

VOLUME 9 1988

AL-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE



PUBLISHED BY THE GUSTAV HEINEMANN INSTITUTE
OF MIDDLE EASTERN STUDIES
UNIVERSITY OF HAIFA

AL-KARMIL

AL-KARMIL PUBLICATIONS SERIES

1. Fahid Abū-Khaḍra: *Ibn al-Mu'tazz: The Man and His Literary Works* (Arabic), 582 pp., cloth., \$ 25.00
2. Lea Kinberg: *Kitāb al-Mawt and Kitāb al Qubūr by Ibn Abī al-Dinyā* (Arabic), 132 pp., index, paper, \$ 10.00

Forthcoming:

3. *Kitāb Iṣlāh mā Ghalita fihi Abū 'Abdallah an-Namirī mim mā Fassarahu min Kitāb al Ḥamāsa*, by Abū Muḥammad al-A'rābī al-Aswad, edited by G. Kanazi.
4. *Kitāb Fuṣūl at-Tamāthīl fī Tabāshīr as-Surūr*, by 'Abdallah ibn al-Mu'tazz, edited by G. Kanazi and Abū Khaḍra.

Publications in this series may be ordered from:

The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies
University of Haifa
31999 Haifa, Israel

VOLUME 9 1988

AL-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

PUBLISHED BY THE GUSTAV HEINEMANN INSTITUTE
OF MIDDLE EASTERN STUDIES
UNIVERSITY OF HAIFA

AL-KARMIL

STUDIES IN ARABIC LANGUAGE AND LITERATURE

Editor: David Semah

Associate Editors: George Kanazi and Shimon Ballas

Consulting Editors: Butrus Abu Manneh, Ariel Bloch, Andras Hamori, Jacob M. Landau, Shmuel Moreh, Charles Pellat, Maxime Rodinson, Sasson Somekh

AL-KARMIL features studies in Arabic Language and Literature from medieval till modern times. It is published once a year (October) by The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies in conjunction with the Department of Arabic Language and Literature at the University of Haifa. Manuscripts and all editorial correspondence should be addressed to the Editor, *Al-Karmil*, Department of Arabic Language and Literature, University of Haifa, 31999 Haifa, Israel.

ISSN 0334-8547

Subscription: Institutions US\$ 25.00, Individuals US\$ 15.00

Subscription orders may be sent to your agent or to *Al-Karmil*, The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies, University of Haifa, 31999 Haifa, Israel.

© 1988 by The Gustav Heinemann Institute of Middle Eastern Studies,
University of Haifa

CONTENTS

Articles:

<i>Joseph Sadan</i>	The Epistle on Ugliness by Güzelhisari	7
<i>Sasson Somekh</i>	Mixed Language in <i>Yāsīn and Bahiyya</i>	35
<i>David Semah</i>	A Voyage through the <i>Basīṭ</i> Metre	49
<i>Rafi Talmon</i>	On the Margins of the 'Zunbūriyya Question'	75
<i>Ibrāhīm Ṭāhā</i>	Stream of Consciousness: A Study of a Story by Yūsuf Idrīs	87
<i>Yāsīn Kattāna</i>	Form and Content in the Stories of Zakariyya Tāmir	111
<i>Sadok Masliyah</i>	The Egyptian Short Stories on the October War	141

Book Reviews:

<i>Rubin Snir</i>	Samuel Moreh, <i>Al-Shi'r al-'Arabī al-Ḥadīth, 1800-1970</i> , Cairo 1986	167
<i>Rubin Snir</i>	'Abdallah al-Ghaddānī, <i>al-Ṣawt al-Qadīm al-Jadīd</i> , Cairo 1987	181
<i>Sulaymān Jubrān</i>	<i>Lughat al-Shi'r al-Ḥadīth fī al-'Irāq</i>	191